

## 651363-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Magni tat-tifi tan-nar – Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF10 für die Feuerwehr Hemmingstedt- Lieth, Gemeinde Hemmingstedt**

**OJ S 183/2026 22/09/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Amt Heider Umland

Email: [reinald.marsau@amt-heider-umland.de](mailto:reinald.marsau@amt-heider-umland.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF10 für die Feuerwehr Hemmingstedt- Lieth, Gemeinde Hemmingstedt

Deskrizzjoni: Die Gemeinde Hemmingstedt plant die Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 10 für die Feuerwehr Hemmingstedt- Lieth. Die Lieferung umfasst ein Gesamtfahrzeug bestehend aus dem Fahrgestell und dem Feuerwehrtechnischem Aufbau.

Identifikatur tal-proċedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d462904218

Identifikatur intern: 01Hemmingstedt LF10

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144213 Magni tat-tifi tan-nar

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Dithmarschen (DEF05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Ausschluss eines Wirtschaftsteilnehmers, wenn durch eine rechtskräftige Verurteilung wegen Bestechlichkeit bzw. einer entsprechenden Straftat ein zwingender Ausschlussgrund nach den vergaberechtlichen Vorschriften vorliegt.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:  
Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:  
Frodi:

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF10 für die Feuerwehr Hemmingstedt- Lieth, Gemeinde Hemmingstedt

Deskrizzjoni: Die Gemeinde Hemmingstedt plant die Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeugs LF 10 für die Feuerwehr Hemmingstedt- Lieth. Die Lieferung umfasst ein Gesamtfahrzeug bestehend aus dem Fahrgestell und dem Feuerwehrtechnischem Aufbau. Weitere Einzelheiten sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

Identifikatur intern: 01Hemmingstedt LF10

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34144213 Magni tat-tifi tan-nar

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hemmingstedt

Kodiċi postali: 25770

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dithmarschen (DEF05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung in das Handelsregister bzw. in ein vergleichbares Berufs- oder Unternehmensregister, soweit nach den gesetzlichen Vorschriften erforderlich.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Auftragnehmer hat geeignete Maßnahmen zur Qualitätssicherung bei der Herstellung, Montage und Lieferung des LF 10 sicherzustellen. Die Einhaltung der geforderten technischen, qualitativen und normativen Anforderungen ist durch geeignete Prüf- und Kontrollmaßnahmen nachzuweisen.

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über vergleichbare, in den letzten fünf Jahren erbrachte Leistungen, insbesondere die Lieferung von Feuerwehrfahrzeugen vergleichbarer Art und Größenordnung. Anzugeben sind Auftraggeber, Leistungszeitraum und eine kurze Beschreibung der erbrachten Leistung.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: Die Zuschlagskriterien einschließlich ihrer Gewichtung und der maßgeblichen Bewertungsmethode sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462904218>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bi-medien.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/10/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 56 Jiem

##### **Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende oder unvollständige Unterlagen können nach Maßgabe der einschlägigen vergaberechtlichen Vorschriften nachgefordert werden.

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Amt Heider Umland

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Amt Heider Umland

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Amt Heider Umland

Numru tar-registrazzjoni: 010515172-0000-45  
Dipartiment: FB 1  
Indirizz postali: Kirchspielsweg 6  
Belt: Heide / Holstein  
Kodiċi postali: 25746  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dithmarschen (DEF05)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: Marsau  
Email: [reinald.marsau@amt-heider-umland.de](mailto:reinald.marsau@amt-heider-umland.de)  
Telefown: +49(481)60554  
Indirizz tal-internet: <https://www.amt-heider-umland.de/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b52b1419-2c65-4423-b0a2-6c61311e8f12 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 21/09/2026 02:04:02 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 651363-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 183/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/09/2026